



PATNUBAY SA MISA



24 Disyembre 2018

SIMBANG GABI – Ikasiyam na Araw

Taon K

Ang Tuwa sa Natupad na Pangako

Ngayon ang ating Huling Simbang Gabi. Natatapos ang ating paghahanda para sa pagdiriwang ng pagsilang ng Panginoong Hesus sa tuwa dahil sa natupad na pangako ng Diyos. Napabulalas ng papuri sa Poong Maykapal si Zacarias dahil tinupad ng Panginoon ang kanyang pangakong bibigyan sila ng anak. At ito ay kahit nagkulang siya ng pananalig sa pahatid ng anghel. Sana'y matupad din ang ating mga pangarap sa buhay kahit kulang din tayo sa pananampalataya.



PASIMULA



Pambungad

(Ipahahayag lamang kung walang awiting nakahanda.)

Takdang panaho'y dumating ng pagsusugo sa atin ng Diyos Amang butihin ng Anak n'yang masunurin upang tayo ay tubusin.

Pagbati

P– Ang pagpapala ng ating Panginoong Hesukristong isinilang para sa atin, ang pag-ibig ng Diyos Amang tapat sa Kanyang mga pangako, at ang pakikipagkaisa ng Espiritu Santong nagpapasaya ay sumainyong lahat!
B– At sumaiyo rin!

Pagsisisi

P–Paghandaan natin ang pagdiriwang na ito sa pamamagitan ng paghingi ng tawad para sa ating kawalan ng tiwala sa mga pangako ng Diyos. (Manahimik sandali.)

P–Para sa aming kawalan ng pananampalataya sa katapatan

mo sa iyong salita, Panginoon, kaawaan mo kami.

B – **Panginoon, kaawaan mo kami!**

P–Para sa aming kakulangan ng pag-asa sa katuparan ng iyong mga pangako sa amin, Kristo, kaawaan mo kami.

B – **Kristo, kaawaan mo kami!**

P–Para sa aming nanlamig na pag-ibig para sa iyo at sa aming kapuwa, Panginoon, kaawaan mo kami.

B – **Panginoon, kaawaan mo kami!**

P–Kaawaan tayo ng makapangyarihang Diyos, patawarin tayo sa ating mga sala, at patnubayan tayo sa buhay na walang hanggan.

B – **Amen!**

Papuri

B– Papuri sa Diyos sa kaitaasan at sa lupa'y kapayapaan sa mga taong kinalalugdan niya. Pinupuri ka namin, dinarangal ka namin, sinasamba ka namin, ipinagbunyi ka namin, pinasasalamat ka namin dahil sa dakila mong angking kapurihan. Panginoong Diyos, Hari ng langit, Diyos Amang

makapangyarihan sa lahat.

Panginoong Hesukristo, Bugtong na Anak, Panginoong Diyos, Kordero ng Diyos, Anak ng Ama. Ikaw na nag-aalis ng mga kasalanan ng sanlibutan, maawa ka sa amin. Ikaw na nag-aalis ng mga kasalanan ng sanlibutan, tanggapin mo ang aming kahilingan. Ikaw na naluluklok sa kanan ng Ama, maawa ka sa amin. Sapagkat ikaw lamang ang banal, ikaw lamang ang Panginoon, ikaw lamang, O Hesukristo, ang Kataas-taasan, kasama ng Espiritu Santo sa kadakilaan ng Diyos Ama. Amen!

Panalanging Pambungad

P–Panginoong Hesus, dumating ka nawa at huwag nang magluwat. Sa mga nagtitiwala sa iyong pag-ibig na matapat, makapagbigay-galak nawa ang iyong pagparito kasama ng Ama at ng Espiritu Santo magpapasawalang hanggan.

B – **Amen!**

PAGPAPAHAYAG NG SALITA NG DIYOS



Unang Pagbasa 2 Sam 7:1-5.
8-12.14.16

Ang ating sipi galing sa Ikalawang Aklat ni Samuel ay naglalahad ng pangako ng Diyos kay David tungkol sa katatagan ng kanyang sambahayan para sa pagdating ng Mesias. Ito ay pangakong matibay na magaganap sa takdang panahon.

L—Pagpapahayag mula sa Ikalawang Aklat ni Samuel

Si David ay panatag nang nakatira sa kanyang bahay. Sa tulong ng Panginoon, hindi na siya ginambala ng kanyang mga kaaway. Tinawag niya si Natan at sinabi, “Nakikita mong nakatira ako sa tahananang sedro, ngunit ang Kaban ng Tipan ay sa tolda lamang.” Sumagot si Natan, “Isagawa mo ang iyong iniisip, sapagkat ang Panginoon ay sumasaiyo.”

Ngunit nang gabing iyo’y sinabi ng Panginoon kay Natan, “Ganito ang sabihin mo kay David: ‘Ipagtayo mo ba ako ng tahanan? Inalis kita sa pagpapastol ng tupa upang gawing pinuno ng bayang Israel. Kasama mo ako saanmang dako at lahat mong mga kaaway ay aking nilipol. Gagawin kong dakila ang iyong pangalan tulad ng mga dakilang tao sa daigdig. Bibigyan ko ang Israel ng kanyang lupa at doon ko patitirahin. Wala nang gagambala sa kanila roon: wala nang aalipin sa kanila tulad noong una, buhat nang maglagay ako ng hukom nila. Magiging payapa ka sapagkat wala nang gagambala sa iyo. Bukod dito, akong Panginoon ay nagsasabi sa iyo: Patatagatin ko ang iyong sambahayan. Pagkamatay mo, isa sa iyong mga anak ang ipapalit ko sa iyo. Patatagatin ko ang kanyang kaharian.

Kikilanlin ko siyang anak at ako nama’y magiging ama niya. Magiging matatag ang iyong sambahayan, ang iyong kaharia’y hindi mawawaglit sa aking paningin at mananatili ang iyong trono.’”

Ang Salita ng Diyos!

B—Salamat sa Diyos!

Salmong Tugunan Awit 88

B—Pag-ibig mong walang maliw ay lagi kong sasambitin!

R. M. Velez



* Pag-ibig mo, Poon, na di nagmamaliw ang sa tuwi-tuwina’y aking aawitin; ang katapatan mo’y laging sasambitin, yaong pag-ibig mo’y walang katapusan, sintatag ng langit ang ‘yong katapatan. B.

* Sabi mo, Poon, ikaw ay may tipan na iyong ginawa kay David mong hirang at ito ang iyong pangakong iniwan: “Isa sa lahi mo’y laging maghahari, ang kaharian mo ay mamamalagi.” B.

* Gagawin ko siyang anak na panganay, mataas na hari nitong daigdigang! Laging maghahari ang isa n’yang angkan, sintatag ng langit yaong kaharian. B.

Aleluya

B—Aleluya! Aleluya!

Sinag ng bukung-liwayway at araw ng kaligtasan, halina’t kami’y tanglawan.

Aleluya! Aleluya!

Mabuting Balita Lu 1:67-79

May dalawang bahagi ang sipi ng ating Ebanghelyo sa araw na ito. Ang una ay nagpapahayag ng katapatan ng Diyos sa kanyang mga pangako. Ang ikalawa ay naglalahad ng magiging tungkulin ni Juan sa kasaysayan ng ating kaligtasan.

P—Ang Mabuting Balita ng Panginoon ayon kay San Lucas

B—Papuri sa iyo, Panginoon!

Noong panahong iyon, napuspos ng Espiritu Santo si Zacarias na ama ni Juan at nagpahayag ng ganito: “Purihin ang Panginoong Diyos ng Israel! Sapagkat nilingap niya at pinalaya ang kanyang bayan, at nagpadala siya sa atin ng isang makapangyarihang Tagapagligtas, mula sa lipi ni David na kanyang lingkod. Ipinangako niya sa pamamagitan ng kanyang mga banal na propeta noong una, na ililigtas niya tayo sa ating mga kaaway, at sa kamay ng lahat ng

napopoot sa atin. Ipinangako rin niya na kahahabagan ang ating mga magulang at aalalahanin ang kanyang mga banal na tipan. Iyan ang sumpang binitiwang niya sa ating amang si Abraham, na ililigtas tayo sa ating mga kaaway, upang walang takot na makasamba sa kanya, at maging banal at matuwid sa kanyang paningin, habang tayo’y nabubuhay. Ikaw naman, anak, ay tatawaging propeta ng Kataas-taasan; sapagkat mauuna ka sa Panginoon upang ihanda ang kanyang mga daraanan, at ituro sa kanyang bayan ang landas ng kaligtasan, ang kapatawaran ng kanilang mga kasalanan. Sapagkat lubhang mahabagin ang ating Diyos; magbubukang-liwayway sa atin ang araw ng kaligtasan upang magbigay-liwanag sa mga nasa kadiliman at nasa lilim ng kamatayan, at patnubayan tayo tungo sa daan ng kapayapaan.”

Ang Mabuting Balita ng Panginoon!

B—Pinupuri ka namin, Panginoong Hesukristo!

Homiliya

Panalangin ng Bayan

P—Hangad nating matuwa sa katuparan ng mga pangako ng Diyos. Dalhin natin sa Panginoon ang ating mga pangangailangan. Ang ating sasambitin ay:

B—Diyos na tapat at nagpapasaya, dinggin Mo ang aming panalangin!

* Para sa mga namumuno sa Simbahan, upang maging tagapamagitan sila ng katuparan ng mga pangako ng Diyos sa kanyang bayan, manalangin tayo sa Panginoon. B.

* Para sa lahat ng mga kabataan, upang sa taong ito ng mga kabataan ay maging matatag ang kanilang tiwala sa katapatan ng Diyos sa Kanyang mga pangako, manalangin tayo sa Panginoon. B.

* Para sa mga namumuno sa ating bansa, upang matulungan sila ng Poong Maykapal na matupad ang kanilang mga pangako sa taong-bayan, manalangin tayo sa Panginoon. B.

* Para sa mga taong nanghihina ang tiwala sa Diyos, upang magibayo ang kanilang paniniwala sa pangangalaga at katapatan ng

Poong Maykapal, manalangin tayo sa Panginoon. **B.**

* Para sa ating lahat na nagkakatipon sa pagtatapos na ito ng mga Simbang Gabi, upang maging masigasig tayong tuparin ang ating mga pangako sa Diyos, manalangin tayo sa Panginoon. **B.**

* Tahimik nating ipanalangin ang ating mga pansariling kahilingan. (*Tumigil sandali.*)

Manalangin tayo! **B.**

P – Ama naming tapat at pinagmumulan ng lahat ng saya, isugo Mo sa amin ang Iyong Banal na Espiritu at nang mapuspos kami ng tiwala sa Iyong katapatan at malasap ang tuwang sa Iyo lamang nagmumula. Gawin Mong kami ay makasunod nang tunay sa Iyong Anak na isinilang para sa aming kaligtasan, si Hesukristong aming Panginoon.
B – Amen!



P – Manalangin kayo . . .
B – Tanggapin nawa ng Panginoon itong paghahain sa iyong mga kamay sa kapurihan niya at karangalan, sa ating kapakinabangan at sa buong Sambayanan niyang banal.

Panalangin ukol sa mga Alay

P – Ama naming Lumikha, ang mga alay namin ay iyong tanggapin upang ang paghahain sa ikapagpapatawad ng mga kasalanan ay mapakinabangan namin. Pagindapatin nawa nito na aming panabikan ang pagdating ng iyong Anak nang may dalisay na kaloo-ban sa pamamagitan niya kasama ng Espiritu Santo magpasawalang hanggan.
B – Amen!

Prepasyo ng Adbiyento II

P – Ama naming makapangyarihan, tunay ngang marapat na ikaw ay aming pasalamatang sa pamamagitan ni Hesukristo na aming Panginoon.

Ang pagsusugo mo sa kanya ay ipinahayag ng lahat ng mga propeta. Ang pagsilang niya'y pinanabikan ng Mahal na Birheng kanyang Inang tunay sa kapang-

yarihan ng Espiritung Banal. Ang pagdating niya'y inilahad ni San Juan Bautista sa kanyang pagbinyag. Ngayong pinaghahandaan namin ang maligayang araw ng kanyang pagsilang, kami'y nananabik at nananalangin lubos na makaharap sa kanyang kadakilaan.

Kaya kaisa ng mga anghel na nagsisiawit ng papuri sa iyo nang walang humpay sa kalangitan, kami'y nagbubunyi sa iyong kadakilaan:

B – Santo, santo, santo . . .

Pagbubunyi

B – Si Kristo'y namatay, si Kristo'y nabuhay, si Kristo'y babalik sa wakas ng panahon.



B – Ama namin . . .

P – Hinihiling namin . . .

B – Sapagkat iyo ang kaharian at ang kapangyarihan at ang kapurihan magpakailanman! Amen!

Paanyaya sa Kapayapaan

Paghahati-hati sa Tinapay

B – Kordero ng Diyos . . .

Paanyaya sa Pakikinaabang

P – Ito ang Panginoong Hesus, ang Kordero ng Diyos na nag-aalis ng mga kasalanan ng sanlibutan. Mapalad ang mga inaanyayahan sa kanyang piging.

B – Panginoon, hindi ako karapat-dapat na magpatuloy sa iyo ngunit sa isang salita mo lamang ay gagaling na ako.

Antipona ng Pakikinaabang

(Ipahahayag lamang kung walang awiting nakahanda.)

Purihin natin ang Diyos na humirang at kumupkop sa lipi't supling ni

Jacob. Dinalaw n'ya at tinubos ang mga hirang n'yang sakop.

Panalangin Pagkapakinabang

P – Ama naming mapagmahal, ngayong aming pinagsaluhan ang iyong piging na banal, amin nawang pakinabangan ang walang kupas na bigay ng walang maliw na pagsilang ng Anak mong aming ipinagdiriwang sa pamamagitan niya kasama ng Espiritu Santo magpasawalang hanggan.

B – Amen!



P – Sumainyo ang Panginoon.

B – At sumaiyo rin!

P – Magsiyuko kayo at ipanalangin ang pagpapala ng Diyos. (*Manahimik sandali.*)

Siyam na araw ninyong pinaghahandaan ang paggunita sa kapanganakan ng Panginoon. Nawa'y gantimpalaan Niya ang inyong mga pagsisikap at puspusin kayo ng Kanyang biyaya.

B – Amen!

P – Pawiin Niya nawa sa inyong mga puso ang lahat ng pangamba at pag-aalala.

B – Amen!

P – Tibayan Niya nawa ang inyong pananampalataya at pag-asa.

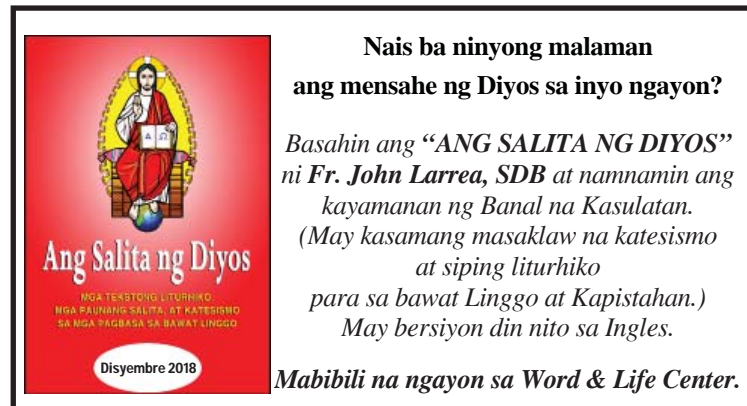
B – Amen!

P – Pagpalain nawa kayo ng makapangyarihang Diyos: Ama, Anak, at Espiritu Santo.

B – Amen!

P – Humayo kayo sa kapayapaan upang mahalina at paglingkuran ang Panginoon.

B – Salamat sa Diyos!



Nais ba ninyong malaman ang mensahe ng Diyos sa inyo ngayon?

Basahin ang “ANG SALITA NG DIYOS” ni **Fr. John Larrea, SDB** at namnamin ang kayamanan ng Banal na Kasulatan. (*May kasamang masaklaw na katesismo at siping liturhiko para sa bawat Linggo at Kapistahan.*)
May bersiyon din nito sa Ingles.

Mabibili na ngayon sa Word & Life Center.

Ang Pagtuklas sa Balak ng Diyos

Ang nangyari kay Zacarias ay patunay na hindi nakasalalay sa tao ang katuparan ng mga balak ng Diyos. Nagkulang siya ng pananalig, ngunit hindi ito naging sagabal sa pagsilang ni Juan Bautista, ang tagapaghanda ng daraanan ng Manunubos. Kaya kung magaganap din naman ang ninanais ng Diyos, ang magagawa ng tao ay tuklasin ito at nang siya ay maging kasama sa pagsasakatuparan nito.

Ayon sa pagtuturo ni San Ignacio ng Loyola, ang mahalaga ay hindi ang iniisip kundi ang nararamdaman. Kaya mahalaga sa tao ang mabatid ang kanyang nararamdaman sa lahat ng oras. Dalawang uri ito. Ang una ay ang mga pakiramdam na masaya, magaan, at mapayapa. Ito ang *consolation*. Ang ikalawa ay ang pakiramdam na malungkot, mabigat, at magulo. Ito ang *desolation*. Sa pamamagitan ng mga ito ipinabatid ng Diyos sa atin ang kanyang mga balak para sa ating buhay.

Kapag mayroon dapat pagpasiyahan, harapin mo ang iyong nararamdaman. Alin sa mga maari mong gawin ang higit na malakas ang hatak sa iyo? Ito ang iyong pansamantalang pasiya. Manalangin ka at idulog mo ito sa Diyos. Abangan mo ang iyong mararamdaman. Kapag masaya, magaan, at mapayapa ang iyong pakiramdam, ito ay nagbabadyang umaayon ang Panginoon sa

iyong pansamantalang pasiya. Ito na ang dapat maging tunay mong pasiya.

Subalit kapag ang iyong pakiramdam ay malungkot, mabigat, at magulo, tanda itong hindi sumasang-ayon ang Diyos sa iyong binabalak gawin. Kailangan kang magpalit ng iyong pansamantalang pasiya. Dapat dalhin ulit sa Diyos itong bagong pasiya. Kapag kalakip na nito ang pakiramdam na masaya, magaan, at mapayapa, natuklasan mo na ang balak ng Diyos para sa iyo.

Ngunit para magawa mo ito nang maayos ay dapat kang maging mapagdasal at mapasaiyo ang mga katangiang ito: (1) ang paghahangad na tupdin ang kalooban ng Diyos; (2) ang pagiging bukas sa Diyos; (3) ang pagkakilala sa Diyos at pagkabit sa kanyang pamamaraan. Ang taong di talaga gustong gawin ang nais ng Diyos, ang nagsasara ng kanyang loob sa Diyos, at hindi batid kung paano kumilos ang Diyos ay hindi makaaalam ng kanyang mga balak.

Ngunit para magawa mo ito nang maayos ay dapat nasa iyong puso ang mga sumusunod na katangian: (1) mapagpakumbaba; (2) mapagmahal; (3) matapang. Ang pusong palalo, puno ng galit at pagkamakasariili, at walang lakas na gawin ang iniuutos ng Diyos ay hindi kailanman mababatid ang mga balak ng Panginoon para sa kanyang buhay.

Munting Kaalaman sa Adbiyento/Pasko

ANG BELEN

Nagkakaisa ang mga manunulat ng kasaysayan sa pagtukoy kay San Francisco ng Assisi bilang pasimuno sa makatotohanang paglalarawan sa kaganapan ng Pasko.

Kagagaling pa lamang niya sa pagdalaw sa Betlehem at Jerusalem. Sa kanyang pagbabalik sa Assisi, nag-aalab pa rin ang kanyang puso sa kanyang naging dakilang karanasang espirituwal sa mga lugar na kaugnay ng buhay ni Hesus.

Ilang araw bago sumapit ang pagdiriwang ng Pasko noong taong 1223, binalak ni San Franciscong pamunuan ang mga taga-Greccio (malapit sa Assisi) upang sariwain ang Kapanganakan ng ating Panginoon di lamang sa pag-awit ng Ebanghelyo, kundi sa pagsasadula rin nito. Para rito, kinatulong niya ang isang kaibigan niyang si Juan upang ihanda ang lahat ng nasa Groto ng Betlehem nang isilang si Hesus.

Nang bisperas na ng Pasko, lahat ay nakahanda na: ang babae at ang lalaking gaganap ng papel nina Maria at Jose; ilang pastor na may ilan ding dalang tupa; isang baka at isang buriko; at isang sabsabang may latag na dayami. Ngunit wala nang iba pang laman ang sabsaban. Hindi makakita

si Juan ng isang inang magpapahiram sana ng kanyang anak! Ngunit hindi nabahala si Francisco dahil sa kulang na sanggol.

Noong nagmimisa na at inaawit ni Francisco ang Ebanghelyo, laking gulat ng mga taong may nakita silang magandang sanggol sa kanyang mga bisig. Nang matapos ang pagpapahayag ng Ebanghelyo, maingat niyang inilapag ang sanggol sa sabsaban sa kagalakan naman ng lahat ng naroroon. Di nila malilimot ang gayong tagpo.

Mula na nang taong iyon, ang pagsasadula ng tagpong iyon ng Kapanganakan ng Mesiyas ay naging karaniwan na sa maraming simbahan. Di nagtagal, mga estatuwa o larawan ng iba't ibang tauhan sa tagpong iyon ay naging bahagi na ng paggunita sa Pasko sa mga simbahan at maging sa mga publikong lugar at mga tahanan.

Nito na lamang ika-20 siglo, lalo na sanhi ng masugid na pangangalakal na kaugnay ng Kapaskuhan, ang Belen ay unti-unti nang natatabunan kung hindi man nahahalinhan ng ibang palatandaan ng Pasko. Marapat lamang sana nating buhayang muli ang dakilang yamang ito.



**WORD & LIFE
PUBLICATIONS**

Don Bosco Compound, A. Arnaiz Ave. cor. Chino Roces Ave., Makati, Metro Manila

Postal Address: P.O. Box 1820, MCPO, 1258 Makati, Metro Manila, Philippines

Tel. Nos. 894-5401; 894-5402; 892-2169 • Telefax: 894-5241 • Website: www.wordandlife.org

• E-mail: marketing@wordandlife.org; wordandlifepublications@gmail.com • FB: Word & Life Publications

• Editorial Team: Fr. S. Putzu, Fr. R. Lagaya, C. Valmonte, V. David, J. Domingo, A. Adsuara, D. Daguio

• Illustrations: A. Sarmiento, B. Cleofe • Marketing: Fr. B. Nolasco and T. Mojica • Circulation: R. Saldua